

**Sodba Splošnega sodišča z dne 16. novembra 2011 –
Groupe Gascogne proti Komisiji**

(Zadeva T-72/06) ⁽¹⁾

(„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Trg industrijskih plastičnih vreč — Odločba, s katero je bila ugotovljena kršitev člena 81 ES — Odgovornost za kršitveno ravnanje — Globe — Najvišja meja 10 % prometa — Sorazmernost“)

(2012/C 6/15)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeci stranki: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Francija) (zastopniki: sprva C. Lazarus, nato P. Hubert in E. Durand, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva F. Castillo de la Torre in F. Arbault, nato F. Castillo de la Torre in N. von Lingen, zastopniki)

Predmet

Predlog za delno razglasitev ničnosti in spremembo Odločbe Komisije C(2005) 4634 konč. z dne 30. novembra 2005 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES (Zadeva COMP/F/38.354 – Industrijske vreče), glede omejevalnega sporazuma na trgu industrijskih plastičnih vreč, ter podredno, zahteva za spremembo te odločbe.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Groupe Gascogne SA se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 96, 22.4.2006.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 16. novembra 2011 –
ASPLA proti Komisiji**

(Zadeva T-76/06) ⁽¹⁾

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Sektor industrijskih plastičnih vreč — Odločba v kateri je ugotovljena kršitev člena 81(1) ES — Izmenjava individualiziranih informacij — Določitev prodajnih cen in kvot po geografskih območjih — Razdelitev kupcev — Usklajene ponudbe na javne razpise — Enotna in trajajoča kršitev — Razsežnost sankcioniranih ravnanj — Razmejitev proizvodnega in geografskega trga — Smernice za izračun glob — Načeli enakega obravnavanja in sorazmernosti — Obteževalne in olajševalne okoliščine — Zgornja omejitev na 10 % prometa)

(2012/C 6/16)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožeča stranka: Plásticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Španija) (zastopniki: sprva E. Garayar Gutiérrez in A. García

Castillo, nato E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer in C. Ruixó Claramunt, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnik: F. Castillo de la Torre, zastopnik)

Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije C(2005) 4634 konč. z dne 30. novembra 2005 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 Pogodbe ES (zadeva COMP/F/38.354 – industrijske vreče), kise nanaša na omejevalni sporazum na trgu industrijskih plastičnih vreč in podredno, predlog za zmanjšanje globe naložene tožeci stranki.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Plásticos Españoles, SA (ASPLA) se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 108, 6.5.2006.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 16. novembra 2011 –
Álvarez proti Komisiji**

(Zadeva T-78/06) ⁽¹⁾

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Sektor plastičnih industrijskih vreč — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81(1) ES — Pojem podjetje — Odgovornost za kršitev — Domneva nedolžnosti)

(2012/C 6/17)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožeča stranka: Armando Álvarez, SA (Madrid, Španija) (zastopniki: sprva E. Garayar Gutiérrez in A. García Castillo, nato E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer in C. Ruixó Claramunt, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnik: F. Castillo de la Torre, zastopnik)

Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije C(2005) 4634 konč. z dne 30. novembra 2005 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 (ES) (zadeva COMP/F/38.354 – Industrijske vreče) glede omejevalnega sporazuma na trgu plastičnih industrijskih vreč ter podredno, predlog za znižanje globe, naložene tožeci stranki.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Armando Álvarez, SA se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 121, 20.5.2006.

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. novembra 2011 – Sachsa Verpackung proti Komisiji

(Zadeva T-79/06) (¹)

(„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Trg industrijskih plastičnih vreč — Odločba, s katero je bila ugotovljena kršitev člena 81 ES — Določitev cen — Razdelitev prodajnih kvot po geografskih področjih — Razdelitev strank — Izmenjava posameznih informacij — Dokaz o kršitvi — Trajanje kršitve — Globe — Teža kršitve — Sorazmernost — Olajševalne okoliščine — Vloga „sledi svojemu vodji““)

(2012/C 6/18)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Sachsa Verpackung GmbH (Wieda, Nemčija) (zastopnika: F. Puel in L. François-Martin, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva F. Castillo de la Torre in F. Arbault, nato F. Castillo de la Torre in N. von Lingen, zastopniki)

Predmet

Predlog za delno razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2005) 4634 konč. z dne 30. novembra 2005 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES (Zadeva COMP/F/38.354 – Industrijske vreče), glede omejevalnega sporazuma na trgu industrijskih plastičnih vreč, ter podredno, zmanjšanja globe, naložene s to odločbo.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Gascogne Sack Deutschland GmbH se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 96, 22.4.2006.

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. novembra 2011 – Buffalo Milke Automotive Polishing Products proti UUNT – Werner & Mertz (BUFFALO MILKE Automotive Polishing Products)

(Zadeva T-308/06) (¹)

(Znamka Skupnosti — Postopek z ugovorom — Prijava figurativne znamke Skupnosti BUFFALO MILKE Automotive Polishing Products — Prejšnja nacionalna figurativna znamka BÚFALO — Prva predložitev dokazov šele pred odborom za pritožbe — Diskrecijska pravica na podlagi člena 74(2) Uredbe (ES) št. 40/94 (postal člen 76(2) Uredbe (ES) št. 207/2009) — Resna in dejanska uporaba prejšnje znamke — Člen 43(2) in (3), Uredbe št. 40/94 (postal člen 42(2) in (3), Uredbe št. 207/2009))

(2012/C 6/19)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc. (Pleasanton, Californie, Združene države) (zastopniki: F. de Visscher, E. Cornu in D. Moreau, odvetniki)

Tožena stranka: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (zastopnik: D. Botis, zastopnik)

Druga stranka pred odborom za pritožbe, intervenientka v postopku pred Splošnim sodiščem: Werner & Mertz GmbH (Mayence, Nemčija) (zastopniki: M. Thewes, V. Wiot, nato M. Thewes in P. Reuter, odvetniki)

Predmet

Pritožba zoper odločbo drugega odbora za pritožbe UUNT z dne 8. septembra 2006 (zadeva R 1094/2005-2) v zvezi s postopkom z ugovorom med družbama Werner & Mertz GmbH in Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi BUFFALO MILKE Automotive Polishing Products, Inc. se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 326, 30.12.2006.